

Romans 10 prophesied Gentiles would receive Gospel ES

Romanos 10 profetizado que los gentiles recibirían el evangelio ES

Lesson developed by John M. Wharton
<http://www.biblestudyadventures.com/>

May 16, 2023

Sources -

From theWord Bible program <http://www.theword.net/> . Generally King James Version.
Greek, Hebrew definitions Mickelson's Enhanced Strong's, Brown-Driver-Briggs', Thayer's generally.

In Romans 10, Paul tell us that his fellow Jewish people do have a Zeal for God. But not knowledge of God's plan.

They are attempting to make their own righteousness by works of the Law. But Jesus is the end of the Law with righteousness for those who believe.

Paul shows us that if we will confess Jesus as Lord and believe that God has raised Him from the dead we will be saved.

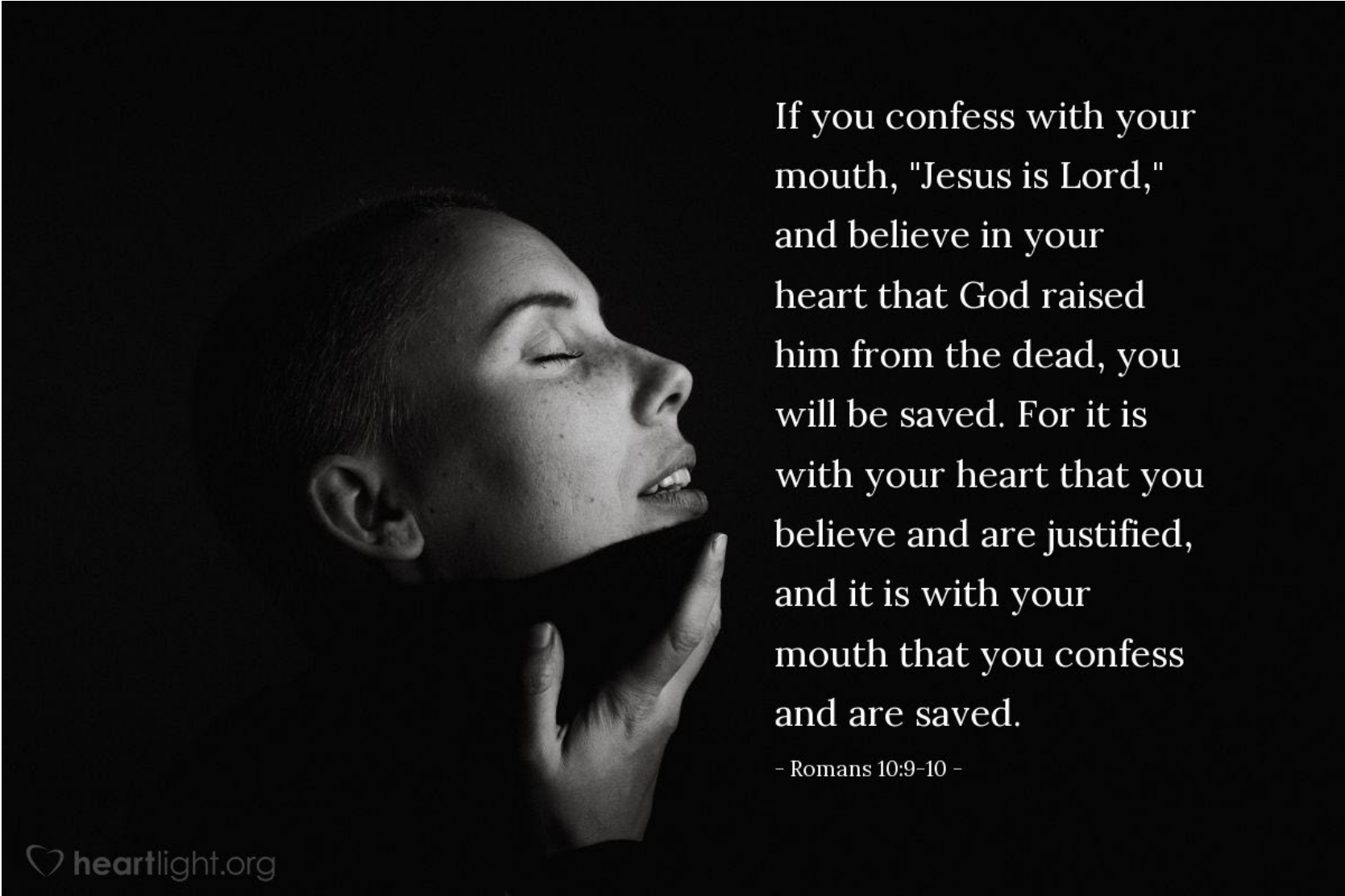
Paul also shows us that there must be preachers taking the Gospel message out to the world.

En Romanos 10, Pablo nos dice que sus hermanos judíos tienen un Zea por Dios. Pero no el conocimiento del plan de Dios.

Ellos están tratando de hacer su propia justicia por las obras de la Ley. Pero Jesús es el fin de la Ley con justicia para los que creen.

Pablo nos muestra que si confesamos a Jesús como Señor y creemos que Dios lo resucitó de entre los muertos, seremos salvos.

Pablo también nos muestra que debe haber predicadores llevando el mensaje del Evangelio al mundo.



If you confess with your mouth, "Jesus is Lord," and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you confess and are saved.

- Romans 10:9-10 -

 heartlight.org

Courtesy of <https://www.heartlight.org/>

The Law vs. Righteousness through Faith

Rom 10:1 AKJV/PCE Brethren, my heart's desire and prayer to God for Israel is, that they might be saved.

Paul is continuing here to talk about his fellow Jewish people who had not accepted Christ as Messiah and Saviour. He continues this thought into Romans 11 saying -

Rom 11:1 AKJV/PCE I say then, Hath God cast away his people? God forbid. For I also am an Israelite, of the seed of Abraham, *of* the tribe of Benjamin.

The people of **Benjamin** stayed loyal to the tribe of **Judah**. Paul also talks about this in Philippians 3:5 -

Phil 3:4 AKJV/PCE Though I might also have confidence in the flesh. If any other man thinketh that he hath whereof he might trust in the flesh, I more:

Phil 3:5 AKJV/PCE Circumcised the eighth day, of the stock of Israel, *of* the tribe of Benjamin, an Hebrew of the Hebrews; as touching the law, a Pharisee;

Phil 3:6 AKJV/PCE Concerning zeal, persecuting the church; touching the righteousness which is in the law, blameless.

La ley contra la justicia por medio de la fe

Rom 10:1 RVG10 Hermanos, ciertamente el deseo de mi corazón, y mi oración a Dios por Israel, es para su salvación.

Pablo continúa aquí hablando de sus hermanos judíos que no habían aceptado a Cristo como Mesías y Salvador. Continúa este pensamiento en Romanos 11 diciendo:

Rom 11:1 RVG10 Digo, pues: ¿Ha desechado Dios a su pueblo? ¡En ninguna manera! Porque también yo soy israelita, de la simiente de Abraham, *de* la tribu de Benjamín.

El pueblo de **Benjamín** permaneció leal a la tribu de **Judá**. Pablo también habla de esto en Filipenses 3:5 -

Phil 3:4 RVG10 Aunque yo tengo también de qué confiar en la carne, si alguno piensa que tiene de qué confiar en la carne, yo más;

Phil 3:5 RVG10 circuncidado al octavo día, del linaje de Israel, de la tribu de Benjamín, hebreo de hebreos, en cuanto a la ley, fariseo;

Phil 3:6 RVG10 en cuanto a celo, perseguidor de la iglesia; en cuanto a la justicia que es en la ley, irreprochable.

Rom 10:2 AKJV/PCE For I bear them record that they have a zeal of God, but not according to knowledge.

Rom 10:3 AKJV/PCE For they being ignorant of God's righteousness, and going about to establish their own righteousness, have not submitted themselves unto the righteousness of God.

Rom 10:4 AKJV/PCE For Christ *is* the end of the law for righteousness to every one that believeth.

Rom 10:5 AKJV/PCE For Moses describeth the righteousness which is of the law, **That the man which doeth those things shall live by them.**

Paul says that the Jewish people have **zeal = heat, fervency** for God. But they don't have **knowledge = full discernment**.

Paul says they are ignorant = don't know or understand about God's righteousness.

So they haven't submitted – obeyed God's righteousness.

IMPORTANT – Paul shows us that Christ is the end of the Law! The end of the law = the point aimed at.

Paul is making the point that Christ is the end of the law to every who believes = trusts in Christ.

IMPORTANT – Moses explained that righteousness by the law is through a person doing the commands of the law. and thus living by them.

Rom 10:2 RVG10 Porque yo les doy testimonio de que tienen celo de Dios, pero no conforme a ciencia.

Rom 10:3 RVG10 Porque ignorando la justicia de Dios, y procurando establecer su propia justicia, no se han sujetado a la justicia de Dios.

Rom 10:4 RVG10 Porque el fin de la ley *es* Cristo, para justicia a todo aquel que cree.

Rom 10:5 RVG10 Porque Moisés describe la justicia que es por la ley: El hombre que hiciere aquellas cosas, vivirá por ellas.

Pablo dice que el pueblo judío tiene **celo = calor, fervor** por Dios. Pero no tienen **conocimiento = pleno discernimiento**.

Pablo dice que son ignorantes = no saben ni entienden acerca de la justicia de Dios.

Así que no se han sometido – obedecido la justicia de Dios.

IMPORTANTE – ¡Pablo nos muestra que Cristo es el fin de la Ley! El fin de la ley = el punto al que se apunta.

Pablo está señalando que Cristo es el fin de la ley para todo aquel que cree = confía en Cristo.

IMPORTANTE: Moisés explicó que la justicia por la ley es a través de una persona que hace los mandamientos de la ley. Ellos vivirán guardando esa ley.

Lev 18:5 AKJV/PCE Ye shall therefore keep my statutes, and my judgments: which if a man do, he shall live in them: I *am* the LORD.

This is how you get Salvation

Rom 10:6 AKJV/PCE But the righteousness which is of faith speaketh on this wise, **Say not in thine heart, Who shall ascend into heaven?** (that is, to bring Christ down *from above*.)

Rom 10:7 AKJV/PCE Or, **Who shall descend into the deep?** (that is, to bring up Christ again from the dead.)

Rom 10:8 AKJV/PCE But what saith it? **The word is nigh thee, even in thy mouth, and in thy heart:** that is, the word of faith, which we preach;

These first three verses – Romans 10:6-8 may seem strange to us and hard to understand.

UNDERSTAND – That Paul is quoting here from Moses in Deuteronomy 30:12-13.

Lev 18:5 RVG10 Por tanto mis estatutos y mis derechos guardaréis, los cuales haciendo el hombre, vivirá en ellos: Yo Jehová.

Así es como obtienes la Salvación

Rom 10:6 RVG10 Pero la justicia que es por la fe dice así: No digas en tu corazón: ¿Quién subirá al cielo? (esto es, para traer abajo a Cristo.)

Rom 10:7 RVG10 O, ¿quién descenderá al abismo? (esto es, para volver a subir a Cristo de los muertos.)

Rom 10:8 RVG10 Mas ¿qué dice? Cerca de ti está la palabra, en tu boca y en tu corazón. Ésta es la palabra de fe la cual predicamos:

Estos primeros tres versículos – Romanos 10:6-8 pueden parecernos extraños y difíciles de entender.

ENTIENDE – Que Pablo está citando aquí a Moisés en Deuteronomio 30:12-13.

There Moses is explaining to the people of Israel that God's command isn't far off and hidden from them.

Deut 30:11 AKJV/PCE ¶ For this commandment which I command thee this day, it *is* not hidden from thee, neither *is* it far off.

Moses tells them that the command is not up in the **heavens** so that they need to look up there to find it.

And it is not across the **sea** so that they need to **sail** to some **distant land** to find God's command.

Deut 30:12 AKJV/PCE It *is* not in heaven, that thou shouldest say, Who shall go up for us to heaven, and bring it unto us, that we may hear it, and do it?

Deut 30:13 AKJV/PCE Neither *is* it beyond the sea, that thou shouldest say, Who shall go over the sea for us, and bring it unto us, that we may hear it, and do it?

Rather, God's Word is near them and really it is right in their mouth and heart.

Deut 30:14 AKJV/PCE But the word *is* very nigh unto thee, in thy mouth, and in thy heart, that thou mayest do it.

Allí Moisés está explicando al pueblo de Israel que el mandato de Dios no está lejos ni escondido de ellos.

Deut 30:11 RVG10 Porque este mandamiento que yo te ordeno hoy, no te es encubierto, ni está lejos:

Moisés les dice que el mandato no está en los **cielos**, por lo que deben mirar hacia arriba para encontrarlo.

Y no es al otro lado del **mar** para que necesiten **navegar** a alguna **tierra lejana** para encontrar el mandato de Dios.

Deut 30:12 RVG10 No está en el cielo, para que digas: ¿Quién subirá por nosotros al cielo y nos lo traerá, y nos lo hará oír para que lo cumplamos?

Deut 30:13 RVG10 Ni está al otro lado del mar, para que digas: ¿Quién pasará por nosotros el mar, para que nos lo traiga y nos lo haga oír, a fin de que lo cumplamos?

Más bien, la Palabra de Dios está cerca de ellos y realmente está en su boca y en su corazón.

Deut 30:14 RVG10 Porque muy cerca de ti está la palabra, en tu boca y en tu corazón, para que la cumplas.

WHAT PAUL MEANS - So Paul is taking that truth from the Old Testament Law and applying it quite properly to God Word and the Gospel message of Salvation today.

We don't today have to go into heaven or across the sea to find God's Plan and the Gospel message of Salvation.

Paul points out that this word is the word of faith that Paul preached.

Rom 10:9 AKJV/PCE That if thou shalt confess with thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine heart that God hath raised him from the dead, thou shalt be saved.

Rom 10:10 AKJV/PCE For with the heart man believeth unto righteousness; and with the mouth confession is made unto salvation.

If we will confess = affirm, admit, acknowledge Jesus as Lord = supreme in authority, the one in control.

And if we will in our heart believe = trust, be convinced that God has raised Him from the dead, Then we will be saved.

LO QUE PABLO QUIERE DECIR - Así que Pablo está tomando esa verdad de la Ley del Antiguo Testamento y aplicándola correctamente a la Palabra de Dios y al mensaje del Evangelio de Salvación hoy.

Hoy no tenemos que ir al cielo o cruzar el mar para encontrar el Plan de Dios y el mensaje del Evangelio de Salvación.

Pablo señala que esta palabra es la palabra de fe que Pablo predicó.

Rom 10:9 RVG10 Que si confesares con tu boca al Señor Jesús, y creyeres en tu corazón que Dios le levantó de los muertos, serás salvo.

Rom 10:10 RVG10 Porque con el corazón se cree para justicia, mas con la boca se hace confesión para salvación.

Si confesamos = afirmamos, admitimos, reconocemos a Jesús como Señor = autoridad suprema, el que está en control.

Y si en nuestro corazón creemos = confiamos, estaremos convencidos de que Dios ha resucitado él de entre los muertos, Entonces seremos salvos.

This is because with our heart we believe = trust, be convinced unto righteousness.

And with our mouth we confess = affirm, admit, acknowledge unto salvation.

Those who believe in Christ shall be saved

Rom 10:11 AKJV/PCE For the scripture saith, **Whosoever believeth on him shall not be ashamed.**

Rom 10:12 AKJV/PCE For there is no difference between the Jew and the Greek: for the same Lord over all is rich unto all that call upon him.

Rom 10:13 AKJV/PCE **For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.**

Paul has just explained how to Believe in Jesus and pray to God and become a Christian.

Now he tells us that we are doing the right thing becoming a Christian.

If we believe = trust, be convinced of Him (Jesus) we will be right. We won't be found wrong and shamed.

Esto se debe a que con nuestro corazón creemos = confiar, estar convencidos de justicia.

Y nuestra boca confesamos = afirmamos, admitimos, reconocemos para salvación.

Los que creen en Cristo serán salvos

Rom 10:11 RVG10 Porque la Escritura dice: Todo aquel que en Él creyere, no será avergonzado.

Rom 10:12 RVG10 Porque no hay diferencia entre judío y griego; porque el mismo que es Señor de todos, es rico para con todos los que le invocan.

Rom 10:13 RVG10 Porque todo aquel que invocare el nombre del Señor, será salvo.

Pablo acaba de explicar cómo creer en Jesús y orar a Dios y convertirse en cristiano.

Ahora nos dice que estamos haciendo lo correcto al convertirnos en cristianos.

Si creemos = confiar, estar convencidos de Él (Jesús) estaremos en lo correcto. No seremos encontrados equivocados y avergonzados.

Now Paul quotes from Old Testament sources again “. . . Whosoever believeth on him shall not be ashamed”.

This seems to follow the **Septaugint** wording.

Isaiah 28:16 AKJV/PCE from the **Hebrew wording** says “he that believeth shall not make haste”.

The **Septaugint** (Breton's) says “he that believes on him shall by no means be ashamed”. That is what Paul's quote says.

And **1 Peter 2:6 AKJV/PCE** quotes Isaiah much the same as Paul does here saying “he that believeth on him shall not be confounded”.

We Christians Jewish and Gentile are all the same to God if we have called upon the Lord (for Salvation).

All of us who call upon the name of the Lord shall be saved!

Here Paul seems to quote Joel 2:32 from the Septuagint which says -

Joel 2:32 LXXE And it shall come to pass *that* whosoever shall call on the name of the Lord shall be saved: for in mount Sion and in Jerusalem shall the saved one be as the Lord has said, and they that have glad tidings preached to them, whom the Lord has called.

Ahora Pablo vuelve a citar fuentes del Antiguo Testamento “. . . Todo aquel que en él creyere, no será avergonzado”.

Esto parece seguir la redacción de la Septuaginta.

Isaiah 28:16 RVG10 from the Hebrew wording says “el que creyere, no se apresurará”.

La Septuaginta (Breton's) dice “el que creyere en él no será avergonzado”. Eso es lo que dice la cita de Pablo.

Y **1 Peter 2:6 RVG10** cita a Isaías de la misma manera que lo hace Pablo aquí diciendo “ Y el que creyere en Él, no será avergonzado.

Nosotros, los cristianos, judíos y gentiles, somos todos iguales ante Dios si hemos invocado al Señor (para la Salvación).

¡Todos los que invoquemos el nombre del Señor seremos salvos!

Aquí Pablo parece citar Joel 2:32 de la Septuaginta que dice:

Joel 2:32 LXXE And it shall come to pass *that* whosoever shall call on the name of the Lord shall be saved . . .
(Google Translate) Y acontecerá que todo aquel que invocare el nombre del Señor, será salvo . . .

People have to hear the Gospel!

Rom 10:14 AKJV/PCE How then shall they call on him in whom they have not believed? and how shall they believe in him of whom they have not heard? and how shall they hear without a preacher?

Rom 10:15 AKJV/PCE And how shall they preach, except they be sent? as it is written, **How beautiful are the feet of them that preach the gospel of peace, and bring glad tidings of good things!**

Rom 10:16 AKJV/PCE But they have not all obeyed the gospel. For Esaias saith, **Lord, who hath believed our report?**

Rom 10:17 AKJV/PCE So then faith *cometh* by hearing, and hearing by the word of God.

Now Paul makes the point that for someone to believe Jesus they have to hear about Jesus.

And that requires that someone has to preach the Gospel to them so that they can hear about Jesus.

So God has to send that preacher to preach the Gospel to that person so that they can hear and believe in Salvation through Jesus and thus become a Christian.

¡La gente tiene que escuchar el Evangelio!

Rom 10:14 RVG10 ¿Cómo, pues, invocarán a aquel en el cual no han creído? ¿Y cómo creerán en aquel de quien no han oído? ¿Y cómo oirán sin haber quien les predique?

Rom 10:15 RVG10 ¿Y cómo predicarán si no fueren enviados? Como está escrito: ¡Cuán hermosos son los pies de los que anuncian el evangelio de la paz, que predicán el evangelio de los bienes!

Rom 10:16 RVG10 Mas no todos obedecieron al evangelio, pues Isaías dice: Señor, ¿quién ha creído a nuestro anuncio?

Rom 10:17 RVG10 Así que la fe *viene* por el oír, y el oír, por la palabra de Dios.

Ahora, Pablo señala que para que alguien crea en Jesús, tiene que escuchar acerca de Jesús.

Y eso requiere que alguien les tenga que predicar el Evangelio para que puedan escuchar acerca de Jesús.

Entonces Dios tiene que enviar a ese predicador a predicar el Evangelio a esa persona para que pueda escuchar y creer en la Salvación a través de Jesús y así convertirse en cristiano.

Here Paul quotes Isaiah 52:7 to show how beautiful it is for someone to come preach the Gospel of peace and good new news (glad tidings).

Isa 52:7 AKJV/PCE † How beautiful upon the mountains are the feet of him that bringeth good tidings, that publisheth peace; that bringeth good tidings of good, that publisheth salvation; that saith unto Zion, Thy God reigneth!

Here Paul's quote is more similar to the Hebrew wording.

RWP - How beautiful (Ὡς ὤραιο). A quotation from [Isa 52:7](#) more like the Hebrew than the LXX, picturing the messengers of the restoration from the Jewish captivity. Paul assumes that the missionaries (ἀποστολο) have been sent as implied in verse [14](#).

NOTE - But not everyone who has heard the Gospel message has obeyed it.

Paul also quotes from Isaiah 53:1 to make that point.

Isa 53:1 LXXE O Lord, who has believed our report? and to whom has the arm of the Lord been revealed?

Aquí Pablo cita Isaías 52:7 para mostrar cuán hermoso es que alguien venga a predicar el Evangelio de la paz y las buenas nuevas (buenas nuevas).

Isa 52:7 RVG10 ¡Cuán hermosos son sobre los montes los pies del que trae alegres nuevas, del que publica la paz, del que trae buenas nuevas del bien, del que publica salvación, del que dice a Sión: Tu Dios reina!

Aquí la cita de Pablo es más similar a la redacción hebrea.

RWP (Google Translate) - **Qué hermoso** (Ὡς ὤραιο). Una cita de [Isa 52:7](#) más parecida al hebreo que a la LXX, que describe a los mensajeros de la restauración del cautiverio judío. Pablo asume que los misioneros (ἀποστολο) han sido enviados como está implícito en el versículo [14](#).

NOTA - Pero no todos los que han escuchado el mensaje del Evangelio lo han obedecido.

Pablo también cita de Isaías 53:1 para hacer ese punto.

Isa 53:1 LXXE O Lord, who has believed our report? and to whom has the arm of the Lord been revealed?

(Traducción de Google) Oh Señor, ¿quién ha creído a nuestro anuncio? ¿Y a quién se ha revelado el brazo del Señor?

His quote is a bit more similar to the Septuagint's wording. The Hebrew starts out with simply "Who hath believed our report? . . ." **Isa 53:1 AKJV/PCE.**

Paul concludes this point with the thought that faith in Salvation through Jesus comes by hearing the Gospel message.

You have to hear the Gospel message to know about it and to be able to accept it.

God said that the Gentiles would have Salvation!

Rom 10:18 AKJV/PCE But I say, Have they not heard? Yes verily, **their sound went into all the earth, and their words unto the ends of the world.**

Rom 10:19 AKJV/PCE But I say, Did not Israel know? First Moses saith, **I will provoke you to jealousy by them that are no people, and by a foolish nation I will anger you.**

Su cita es un poco más similar a la redacción de la Septuaginta. El hebreo comienza simplemente con "¿Quién ha creído a nuestro anuncio? . . ." **Isa 53:1 RVG10.**

Pablo concluye este punto con el pensamiento de que la fe en la Salvación a través de Jesús viene al escuchar el mensaje del Evangelio.

Hay que escuchar el mensaje del Evangelio para conocerlo y poder aceptarlo.

¡Dios dijo que los gentiles tendrían salvación! ¡En el evangelio!

Rom 10:18 RVG10 Mas digo: ¿No han oído? Antes bien, por toda la tierra ha salido la voz de ellos, y sus palabras hasta los confines de la tierra.

Rom 10:19 RVG10 Mas digo: ¿No lo sabe Israel? Primeramente Moisés dice: Yo os provocaré a celos con *los que no son mi* pueblo; Con gente insensata os provocaré a ira.

Rom 10:20 AKJV/PCE But Esaias is very bold, and saith, **I was found of them that sought me not; I was made manifest unto them that asked not after me.**

Rom 10:21 AKJV/PCE But to Israel he saith, **All day long I have stretched forth my hands unto a disobedient and gainsaying people.**

Now Paul tells us that the message has gone out into the whole world. This thought is from Psalm 19:4. The Hebrew and Septuagint are very similar here.

Ps 19:4 LXXE (18:4) Their voice is gone out into all the earth, and their words to the ends of the world.

Further, Israel – talking of the Jewish people here - did know God's Word and His plans. Deuteronomy 32:12 talks about the people of Israel whom are rejecting God.

So God will use another people to make them jealous and angry.

Here Paul's quote is closer to the Hebrew (KJV).

Rom 10:20 RVG10 También Isaías dice osadamente: Fui hallado de los que no me buscaban; me manifesté a los que no preguntaban por mí.

Rom 10:21 RVG10 Pero acerca de Israel dice: Todo el día extendí mis manos a un pueblo rebelde y contradictor.

Ahora Pablo nos dice que el mensaje ha salido por todo el mundo. Este pensamiento es del Salmo 19:4. El hebreo y la Septuaginta son muy similares aquí.

Ps 19:4 LXXE (18:4) Their voice is gone out into all the earth, and their words to the ends of the world.
(Google Translate) Por toda la tierra ha salido su voz, y hasta los confines de la tierra sus palabras.

Además, Israel, hablando aquí del pueblo judío, conocía la Palabra de Dios y sus planes. Deuteronomio 32:12 habla del pueblo de Israel que está rechazando a Dios.

Entonces Dios usará a otro pueblo para hacerlos celosos y enojados.

Aquí la cita de Pablo está más cerca del hebreo (KJV).

Deut 32:21 AKJV/PCE They have moved me to jealousy with *that which is* not God; they have provoked me to anger with their vanities: and I will move them to jealousy with *those which are* not a people; I will provoke them to anger with a foolish nation.

Then Paul shows us that God has planned to use another people who aren't really seeking God or asking about Him.

And this people will find a relation – i.e. Salvation - with God!

These people and this situation are what God will use to cause Israel – the Jewish people here – to become jealous of this other people.

Paul is applying this thought here in the New Testament setting to we Gentiles who have heard the Gospel and have believed it and now have Salvation.

Isa 65:1 AKJV/PCE I am sought of *them that* asked not *for me*; I am found of *them that* sought me not: I said, Behold me, behold me, unto a nation *that* was not called by my name.

But, as Paul points out, Israel – the Jewish people in Paul's thoughts here – continue to reject God's plan though God calls

Deut 32:21 RVG10 Ellos me movieron a celos con *lo que* no es Dios; me provocaron a ira con sus vanidades: Yo también los moveré a celos *con un pueblo* que no es pueblo, los provocaré a ira con una nación insensata.

Luego, Pablo nos muestra que Dios ha planeado usar a otras personas que en realidad no buscan a Dios ni preguntan por Él.

¡Y este pueblo encontrará una relación, es decir, la salvación, con Dios!

Estas personas y esta situación son las que Dios usará para hacer que Israel, el pueblo judío aquí, tenga celos de este otro pueblo.

Pablo está aplicando este pensamiento aquí en el contexto del Nuevo Testamento a nosotros los gentiles que hemos oído el evangelio y lo hemos creído y ahora tenemos la salvación.

Isa 65:1 RVG10 Fui buscado de *los que* no preguntaban *por mí*; fui hallado de los que no me buscaban. Dije a gente que no invocaba mi nombre: Heme aquí, heme aquí.

Pero, como señala Pablo, Israel – el pueblo judío en los pensamientos de Pablo aquí – continúa rechazando el plan de

out to them.

Here Paul's wording is closer to the Septuagint's wording.

Isa 65:2 LXXE I have stretched forth my hands all day to a disobedient and gainsaying people, to them that walked in a way that was not good, but after their sins.

UNDERSTAND - To overview this last point Paul makes -

The message of the Gospel has gone out into the whole world. But the Jewish people who have God's Word – His Law – are rejecting the Gospel message of Jesus Christ.

So God has also sent the Gospel message to another people – the Gentiles – who have accepted it and many have been saved and become Christians.

But though God still calls out to His people – the Jewish people – they reject this Gospel message of Jesus Christ.

Dios aunque Dios los llame.

Aquí la redacción de Pablo está más cerca de la redacción de la Septuaginta.

Isa 65:2 LXXE I have stretched forth my hands all day to a disobedient and gainsaying people, to them that walked in a way that was not good, but after their sins.

(Google Translate) Extendí mis manos todo el día a un pueblo rebelde y rebelde, a los que andaban por camino no bueno, sino en pos de sus pecados.

ENTIENDE - Para repasar este último punto Pablo hace -

El mensaje del Evangelio ha salido por todo el mundo. Pero el pueblo judío que tiene la Palabra de Dios, Su Ley, está rechazando el mensaje del Evangelio de Jesucristo.

Así que Dios también ha enviado el mensaje del Evangelio a otro pueblo, los gentiles, que lo han aceptado y muchos se han salvado y se han convertido en cristianos.

Pero aunque Dios todavía llama a su pueblo, el pueblo judío, ellos rechazan este mensaje evangélico de Jesucristo.